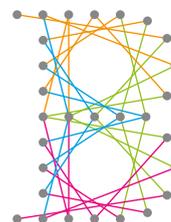


INSCRIPTION AU TRANSPORT SCOLAIRE

ANMELDUNG ZUM SCHULTRANSPORT



**Gemeng
Bissen**

Information:

Depuis la rentrée scolaire 2020-2021, les enfants du précoce peuvent également profiter du transport scolaire.

Information:

Seit dem Schulanfang 2020-2021 können auch die Kinder des „Précoce“ den Schultransport benutzen.

Notre enfant: _____
Unser Kind: _____ (Nom et Prénom / Name und Vorname)

Fréquentera l'enseignement à Bissen
Wird die Schule in Bissen besuchen

Cycle: 1 (Précoce) 1 2 3 4
Zyklus:

Profitera du transport scolaire, circuit: 1 2
Wird den Schülertransport benutzen, Linie:
(Consulter l'horaire au verso / Siehe Fahrplan auf der Rückseite)

Les jours et heures suivants (veuillez cocher les cases correspondantes à vos besoins):
An folgenden Tagen und Zeiten (die Felder bitte nach Bedarf ankreuzen):

Horaire Fahrplan	Lundi Montag	Mardi Dienstag	Mercredi Mittwoch	Jeudi Donnerstag	Vendredi Freitag
7:20 / 7:25					
12:05	/		/		/
16:05		/		/	

Nous assurons nous-mêmes son accompagnement vers le point de départ n° ____ où nous serons également présents à ____ hrs et à ____ hrs pour le raccompagner à son domicile.
Wir werden unser Kind zum Sammelpunkt N° ____ bringen und es selbst um ____ Uhr und um ____ Uhr abholen.

Téléphone de la personne responsable de l'enfant: _____
Telefonnummer der für das Kind verantwortlichen Person:

Veuillez remettre ce formulaire d'inscription au plus tard le 1 septembre 2021 auprès de l'administration communale de Bissen.
Geben Sie bitte dieses Anmeldeformular bis spätestens den 1. September 2021 in der Gemeindeverwaltung Bissen ab.

Bissen, le _____
(Date / Datum)

(Signature / Unterschrift)

Circuit 1	Arrêts de Bus / Bushaltestelle	Horaire / Fahrplan		
Arrêt 1	École Préscolaire	7:20	12:05	16:05
Arrêt 2	Coin rue des Jardins (rue de la Chapelle)	7:22	12:07	16:07
Arrêt 3	20, rue de la Chapelle	7:24	12:09	16:09
Arrêt 4	45, rue de la Chapelle	7:26	12:11	16:11
Arrêt 5	Jicksenhaff	7:28	12:13	16:13
Arrêt 6	33, route de Boevange	7:33	12:18	16:18
Arrêt 7	Caisse Rurale	7:35	12:20	16:20
Arrêt 8	41, rue de Reckange	7:37	12:22	16:22
Arrêt 9	École Préscolaire	7:41	12:26	16:26

Circuit 2	Arrêts de Bus / Bushaltestelle	Horaire / Fahrplan		
Arrêt 1	École Préscolaire	7:25	12:05	16:05
Arrêt 2	Cité Steekräiz Busarrêt	7:28	12:08	16:08
Arrêt 3	7, rue Dr. J.P. Ecker	7:29	12:09	16:09
Arrêt 4	Roost - Route de Bissen	7:31	12:11	16:11
Arrêt 5	Op der Millen	7:38	12:18	16:18
Arrêt 6	An der Geiwels	7:40	12:20	16:20
Arrêt 7	École Préscolaire	7:44	12:24	16:24

